Dell Update Package バージョン**7.3** ユーザーズガイド



メモ、注意、警告

✓ メモ:コンピュータを使いやすくするための重要な情報を説明しています。

- ▲ 注意:ハードウェアの損傷やデータの損失の可能性を示し、その問題を回避するための方法を説明しています。
- ▲ 警告:物的損害、けが、または死亡の原因となる可能性があることを示しています。

© 2013 Dell Inc.

本書に使用されている商標: Dell[™]、Dell のロゴ、Dell Boomi[™]、Dell Precision[™]、OptiPlex[™]、Latitude[™]、PowerEdge[™]、PowerVault[™]、 PowerConnect[™]、OpenManage[™]、EqualLogic[™]、Compellent[™]、KACE[™]、FlexAddress[™]、Force10[™]および Vostro[™] は Dell Inc. の商標で す。Intel[®]、Pentium[®]、Xeon[®]、Core[®]および Celeron[®] は米国およびその他の国における Intel Corporation の登録商標です。 AMD[®] は Advanced Micro Devices, Inc. の登録商標、AMD Opteron[™]、AMD Phenom[™] および AMD Sempron[™] は同社の 商標です。 Microsoft[®]、Windows[®]、Windows Server[®]、Internet Explorer[®]、MS-DOS[®]、Windows Vista[®] および Red Hat[®] Enterprise Linux[®]は米国および/またはその他の国における Red Hat, Inc. の登録商標です。Red Hat[®] および SUSE[®] は米国およ びその他の国における Novell, Inc. の登録商標です。Oracle[®] は Oracle Corporation またはその関連会社、もしくはその両者の 登録商標です。Citrix[®]、Xen[®]、Xen[®]、XenServer[®] および XenMotion[®] は米国および/またはその他の国における Citrix Systems, Inc. の登録商標または商標です。VMware[®]、vMotion[®]、vCenter[®]、WCenter SRM[™] および vSphere[®] は米国またはその他の国にお ける VMware, Inc. の登録商標です。IBM[®] は International Business Machines Corporation の登録商標です。

2013 - 06

Rev. A00

目次

はじめに	7
このリリースの新機能	7
作業を開始する前に	7
Linux を実行するシステムのための前提条件および機能	8
Dell 認定および Dell 対応のパッケージ	8
OpenIPMI の前提条件	
Windows を実行するシステムのための前提条件および機能	8
DUP のダウンロード	9
機能の概要	9
PCle-SSD ファームウェアおよびドライバの DUP サポート	9
ハードディスクのドライバファームウェアアップデート	
対応オペレーティングシステム	10
デバイスドライバのインストール	
インタラクティブモード	
非インタラクティブモード	11
DUP のインストール順序	11
DUP 使用時の重要なヒント	11
その他の必要マニュアル	12
デルへのお問い合わせ	12
Dell Update Packages の使用	13
パッケージョンポーネントとシステム互換性のアップデート	13
Linux 環境における DUP の実行	
インタラクティブモード	
非インタラクティブモード	
デジタル署名の検証	
Windows を実行するシステムでの DUP の実行	
Windows を実行するシステムでのデジタル署名の検証	
互換性の問題	15
実行中システムにアップデートを適用した場合の影響	16
システム再起動の必要	
Linux のコンソール出力の保存	16
システムへの DUP の配布	16
複数システムのアップデート	
リモートターミナルセッション	17
スタンドアロンシステムとファイアウォール	17
アップデートの確認	

2 Dell lines ナンラインリポジレリ	大体田したDIOCかとバフー、した、マ
3 Dell Linux オンフインリホントリ	を使用した BIUS ねよいノアームリエノ

アップデートの実行	19
リポジトリのブートストラップまたはセットアップ	19
ローカルミラーの作成	19
ファームウェアツールのインストール	20
該当ファームウェアのダウンロード	20
インベントリがインストールされたファームウェア	
BIOS とファームウェアのアップデート	20
CLI を使用した BIOS とファームウェアのアップデート	20
GUI を使用した BIOS とファームウェアのアップデート	21
ファームウェアの自動アップデート	21
ログ情報の表示	21
4 Dell Lifecycle Controller Enabled Server でのアップデートとロールバック. Lifecycle Controller のアップデート Lifecycle Controller でのロールバック	23 23 23
5コマンドラインインタフェースリファレンス	25
Linux CLI オプション	
Windows CLI オプション	26
CLI の終了コード	
6 Linux のトラフルシューティング	
DUP 再起動の保留中に診断タスクが実行されない	
DUP の異常終了	
共有ライブラリロード中のエラー	
BIOS イメージをロードするために十分な空き物理メモリがない	31
ストレーショントローフのファームウェアアップテートバッケージ実行中のカーネルバ	
Linux DUP 名変更甲の機能喪失	
yum リホントリ官理ソフトワエアによる誤ったリホントリメタアータのキャッシュ	აZ
64 ビット Ked Hat Enterprise Linux オペレーナインクシステムにわける DUP の矢敗	აZ
UEFI モードでのファームウェアの DUP アッフアード美行中における矢敗の可能性	32
	პპ ეი
DUF スツビーンロク	აბ იი
アッセーンの場所	აბ იი
メッセーンロクノアイル	
7 Windows を実行するシステムのトラブルシューティング	41
m fa o 明 超	/11

メッセージ
DUP メッセージログ43
メッセージの場所
メッセージログファイル
8よくあるお問い合わせ(FAQ)45
9信頼済みプラットフォームモジュール と BitLocker のサポート47
10 Microsoft Windows Server 2008 のユーザーアカウント制御
DUP をリモート実行する場合の UAC 制限 50

はじめに

Dell Update Package (DUP) は、システム上にある単一のソフトウェア要素をアップデートする、標準パッケ ージフォーマットでの自己完結型実行ファイルです。

DUP は次のソフトウェアコンポーネントに対して利用できます。

- System BIOS (システム BIOS)
- システムファームウェア。Embedded Server Management (ESM) ファームウェアとも呼ばれます。
- ネットワークファームウェアとドライバ
- Remote Access Controller (RAC) ファームウェア
- RAID コントローラファームウェアおよびデバイスドライバ
- SWRAID 3.0 (S110) ドライバ

DUP を使用すると、システム管理者は様々なシステムコンポーネントを同時にアップデートし、類似した複数 Dell システムの一式にスクリプトを適用して、システムコンポーネントを同じバージョンレベルにすることができます。

DUP を使用して、次の操作を行うことが可能です。

- インタラクティブなコマンドラインインタフェース (CLI) を使用して、個別のアップデートをシステムに適用。
- インタラクティブおよび非インタラクティブモードでデバイスドライバをインストール。
- CLI 機能を使用して記述した非インタラクティブコマンドから成るスクリプトを使用して、システム に複数のアップデートを実行。
- オペレーティングシステムのスケジュール機能とソフトウェア配布ユーティリティを活用して、任意数のシステムにリモートでアップデートを適用。

このリリースの新機能

本リリースの新機能は次のとおりです。

次の Mellanox カードに対するデバイスサポートが追加されました。

- Mellanox ConnectX-3 デュアルポート 10 GbE KR ブレードメザニンカード
- Mellanox ConnectX-3 デュアルポート 40 GbE QSFP+ ネットワークアダプタ
- Mellanox ConnectX-3 デュアルポート 10 GbE DA/SFP+ ネットワークアダプタ

作業を開始する前に

DUP をインストールして使用する前に、次を確認してください。

- システムとオペレーティングシステムが DUP によってサポートされていること。詳細については、 「<u>対応オペレーティングシステム</u>」を参照してください。
- 管理者権限を所持していること。

Linux を実行するシステムのための前提条件および機能

本項では、Linux オペレーティングシステムを実行するシステムのための前提条件と機能のすべてをリストします。

Dell 認定および Dell 対応のパッケージ

DUP をインストールする前に、オンラインおよびダウンロードしたパッケージ内に記載されている情報をお 読みください。選択したアップデートが、システムに必要かつ適切であることを確認してください。また、 次の手順のいずれか、またはすべてを行う必要がある場合があります。

- パッケージファイル名への実行可能権限の追加。コマンド chmod +x packagename.bin を入力してください。
- パッケージがアップデートを実行するための前提条件を満たしていることの確認。確認を行うには、 コマンド /packagename.bin -c を入力してください。
- 次にあるアップデートを実行するための方法のいずれかを使用してください。最初の方法はシングルアップデートと呼ばれる方法です。この方法では、コマンドラインからインタラクティブモードで DUPを実行してアップデートを行います。もう1つの方法はスクリプトと呼ばれる方法です。この方法は、1つまたは複数のアップデートを非インタラクティブモードでスクリプトから実行する場合に使用します。

OpenIPMI の前提条件

特定の DUP では、システムへの最新 OpenIPMI Linux デバイスドライバのインストールが必要である場合があ ります。インストール中に最新のドライバを取得するプロンプトが表示された場合は、 dell.com/support/ manuals を参照するか、Linux サポートサイトから最新のドライバをダウンロードしてください。

メモ: Dell 提供の組み込み Linux 環境、およびカスタマイズされた組み込み Linux 環境での DUP の実行に ついての依存性と情報、ならびに必要なファイルやツールに関する情報は、dell.com/support/manuals で 『Dell OpenManage Deployment Toolkit ユーザーズガイド』を参照してください。

🚺 メモ: 必要な最小カーネルバージョンは 2.6.9-42 です。

Windows を実行するシステムのための前提条件および機能

DUP をインストールする前に、オンラインおよびダウンロードしたパッケージで提供されている情報をお読 みください。選択したアップデートがシステムに必要かつ適切であることを確認してください。また、次の 手順のいずれかまたはすべてを行う必要がある場合があります。



U

メモ: ターゲットシステムで DUP **チェック** オプションを実行して、システムがアップデートを実行する ための前提条件を満たしていることを確認します。

CLIからチェックを実行するには、packagename.exe /c /s を入力します。 GUIからチェックを実行するには、次の手順を実行します。

1. ダウンロードした DUP の.exe ファイルをダブルクリックします。

GUIのスクロールするテキストウィンドウで、アップデートについての情報を読みます。
 CLI または GUI のどちらかからチェックオプションを実行した後で、ログ結果を表示することができます。DUP 7.2 フレームワークより前の旧バージョン用デフォルトパスは %SystemDrive%\dell \updatepackage\log です。

7.2 DUP フレームワーク以降のログファイルのパスは次のとおりです。

Windows 2003 : %SystemDrive%\Documents and Settings\All Users\Application Data\Dell\UpdatePackage\log

Windows 2008 および 2012: %SystemDrive%\Program Data\Dell\UpdatePackage\log

3. ターゲットシステムが互換性の要件を満たしているかどうかを判断します。

詳細は、『Dell OpenManage レガシー互換性ガイド』、『システムソフトウェアサポートマトリックス』、 および「その他の必要マニュアル」を参照してください。

4. アップデートを実行するためのディレクトリ構造を作成します。

5. アップデートを実行する方式を決定します。最初の方法はシングルアップデート方式です。この方法 では、コマンドラインからインタラクティブモードで DUP を実行してアップデートを行います。もう1 つの方法はスクリプト方式です。この方法は、1つ、または複数のアップデートを非インタラクティブ モードのスクリプトから実行する場合に使用します。



💋 メモ: Windows 用の DUP は、『Dell Server Updates DVD』のリポジトリにも含まれています。この DVD に は、Dellシステム用の最新 BIOS、ドライバ、ファームウェアコンポーネントが含まれています。

DUP のダウンロード

DUP は、support.dell.com からダウンロードできます。

U

メモ: DUP は、Catalog.xml (Windows と Linux DUP 両方についての情報を含む) および DellSoftwareBundleReport.html ファイルと共に、『Dell OpenManage Server Update Utility DVD』のリポジトリ フォルダからも使用できます。

support.dell.com から DUP をダウンロードするには、次の手順を実行します。

- 1. support.dell.com にアクセスし、法人のお客様を選択します。
- 2. サービスタグ を入力し、送信 をクリックします。
- 3. ドライバおよびダウンロードを選択します。
- 4. オペレーティングシステム、カテゴリ、およびアップデートの重要度を選択します。 適用可能なアップデートのリストが表示されます。
- 5. ダウンロード をクリックします。
- 6. 画面の指示に従って、ファイルのダウンロードを完了します。

💋 メモ: File Title 列で DUP のファイル形式を選択し、クリックすることで、異なるファイル形式でのダウン ロードも可能です。複数のファイルタイプをダウンロードする場合は、1 つずつダウンロードする必要 があります。

メモ: Dell Repository Manager を使用してひとつの DUP、または複数の DUP のグループをダウンロードす Ø ることもできます。詳細については『Dell Repository Manager ユーザーズガイド』を参照してください。

機能の概要

本項では、Dell Update Package (DUP) でサポートされる機能を簡潔に説明します。

PCle-SSD ファームウェアおよびドライバの DUP サポート

Dell PowerEdge Express Flash Peripheral Component Interconnect Express (PCIe) ソリッドステートデバイス (SSD) は、低遅延性、高い IOPS (1 秒あたりの入出力動作)、およびエンタープライズクラスストレージの 信頼性と保守性を必要とするソリューションのために設計された、高性能ストレージデバイスです。Dell PowerEdge Express Flash PCIe SSD は、高速 PCIe 2.0 準拠のインタフェースを備えた Single Level Cell (SLC) NAND フラッシュテクノロジーをベースとしています。高速 PCle 2.0 準拠のインタフェースは、I/O バウンドソリュ ーションのパフォーマンス向上に役立ちます。

💋 メモ: PCle-SSD デバイス用のファームウェアアップデートは Red Hat Enterprise Linux 5 (x64) および SLES10 (x64) ビットオペレーティングシステムではサポートされていません。

ハードディスクのドライバファームウェアアップデート

ハードディスクドライバの新機能は、S110 コントローラに接続されているときにアップデートすることが可 能なオンラインファームウェアアップデートをサポートします。ハードディスクドライバのオンラインファ ームウェアアップデートは、H200、H300、SAS 5、SAS 6、PERC 5、PERC 6、H7xx および H8xx サーバーへの接 続時でもサポートされます。

対応オペレーティングシステム

Windows :

- Microsoft Windows Server 2012、Essentials、Enterprise、Datacenter および Foundation x64 Edition
- Microsoft Windows Server 2008 R2 Foundation、Standard、Enterprise、Datacenter および Web x64 Edition • (SP2)
- Microsoft Windows Server 2008 SP2 Foundation、Standard、Enterprise、Datacenter、および Web x86/x64 Edition (SP2)
- Microsoft Windows Small Business Server 2011 Essentials
- Microsoft Windows Small Business Server 2011 (x64) Standard および Essential Edition •
- ・ Microsoft Windows Essential Business Server 2008 Standard および Premium x64 Edition (SP2)
- Microsoft Windows Server 2008 R2 SP1 HPC Edition
- Microsoft Windows Storage Server 2008 Basic、Standard、Enterprise、および Workgroup (SP2) •
- Microsoft Windows Storage Server 2008 Express、Workgroup、Enterprise および Standard (R2)
- Microsoft Hyper-V Server 2008 R2 ٠

Linux :

- SUSE Linux Enterprise Server 11 SP2 (32 および 64 ビット)
- SUSE Linux Enterprise Server 10 SP4 (32 および 64 ビット)
- Red Hat Enterprise Linux 5 アップデート 8 (32 ビット)
- Red Hat Enterprise Linux 5 アップデート8 (32 および 64 ビット)
- Red Hat Enterprise Linux 5 アップデート 9 (32 ビット)
- Red Hat Enterprise Linux 5 アップデート 9 (32 および 64 ビット)
- Red Hat Enterprise Linux 6 アップデート3 (32 および 64 ビット)
- Red Hat Enterprise Linux 6 アップデート4 (32 および 64 ビット)
- VMware ESX バージョン 4.1 U3
- Citrix XenServer V6.1
- Citrix XenServer V6.2

SUU がサポートされている各種 Dell システムおよびオペレーティングシステムの詳細情報については、 dell.com/openmanagemanuals にある、『Dell システムソフトウェアサポートマトリックス』を参照してくださ い。

デバイスドライバのインストール

DUP は BIOS、ファームウェア、ドライバ、およびアプリケーションをアップデートします。システムにデバ イスドライバがない場合、DUP はドライバを新しくインストールすることを可能にします。ドライバのイン ストールは、サポートされているハードウェアが存在する場合にのみ可能です。

インタラクティブモード

インタラクティブモードでは、新規インストールが適用可能な場合、 DUP がパッケージのバージョンと共に ドライバをインストールするためのメッセージを表示します。パッケージをインストールするにははいを クリックします。インストールの結果は DUP メッセージログ に記録されます。

非インタラクティブモード

新規インストールが適用可能な場合、DUPを/sスイッチで実行することにより、ドライバがインストールさ れます。

たとえば、packagename.exe /s と packagename.exe /s /r は、ドライバ DUP の新規インストールを実行します。

メモ:ドライバ DUP の中には新規インストールをサポートしないものもあります。新規インストールを サポートしないドライバのリストについては、『Dell Update Packages for Microsoft Windows Operating **Systems readme**』ファイルを参照してください。

DUP のインストール順序

複数の DUP をインストールする場合は、再起動が必要なアップデートを一番最後にインストールしてくださ い。推奨されるインストール順序は、次の表を参照してください。

インストール順序	システムソフトウェアコンポーネント
1	デバイスドライバ
2	デバイスファームウェア
3	ESM ファームウェア
4	Lifecycle Controller
5	BIOS

表1.アップデートパッケージ: 推奨インストール順序



Ø

SSD ファームウェア、Intel、QLogic および Broadcom ファームウェアをアップデートした場合、コンポー ネントへの変更はシステム再起動後にのみ有効になります。 ✓ メモ:再起動を一回にするためには、BIOS アップデートの前に ESM ファームウェアのアップデートをイ

💋 メモ: BIOS、電源装置ファームウェア、PERC ファームウェア、SAS エキスパンダファームウェア、PCle

ンストールする必要があります。

DUP 使用時の重要なヒント

- アップデートを行う前に、修復ディスクを用意してください。
- 問題が発生した場合にバックアッププランがあるように、現在インストールされているバージョンの ドライバ、BIOS、ファームウェアをダウンロードします。

- オペレーティングシステムファイルまたはシステム構成ファイルのバックアップが、アップデートしているシステムとは別のシステムに保存されてることを確認します。
- アップデートは、影響を受ける可能性のあるアプリケーションについての知識を持つシステム管理者 が計画し、実行するようにします。
- すべてのシステムをアップデートする前に、重要ではないシステムでアップグレードを実行してテストしてください。
- **DUP** 実行中は、他のアプリケーションを実行しないでください。
- アップデートの進行中はシステムをシャットダウンしないでください。
- BIOS アップデートの後は、電源が中断されることなくシステムが再起動されるようにしてください。
- DUP 実行の進行中は、DUP の CLI の実行使用されているターミナルコンソールウィンドウを閉じない でください。

その他の必要マニュアル

他のマニュアルにアクセスするには、dell.com/support/manuals にアクセスして製品を選択するか、『Dell Systems Management Tools and Documentation DVD』のダイレクトリンクを使用してください。

Dell OpenManage 『レガシー互換性ガイド』

メモ: DUP を実行するために、システムに Dell OpenManage Server Administrator をインストールす る必要はありません。

- 『Dell OpenManage Server Update Utility ユーザーズガイド』
- 『Dell OpenManage Deployment Toolkit (DTK) ユーザーズガイド』
- *『Dell OpenManage IT Assistant* ユーザーズガイド』
- 『Dell システムソフトウェアサポートマトリックス』
- *用語集*
- *『Dell Repository Manager* ユーザーズガイド』
- DKMS の Man ページ (linux.dell.com/dkms/manpage.html)

デルへのお問い合わせ

メモ:お使いのコンピュータがインターネットに接続されていない場合は、購入時の納品書、出荷伝票、 請求書、またはデルの製品カタログで連絡先をご確認ください。

デルでは、オンラインまたは電話によるサポートとサービスのオプションを複数提供しています。サポート やサービスの提供状況は国や製品ごとに異なり、国/地域によってはご利用いただけないサービスもござい ます。デルのセールス、テクニカルサポート、またはカスタマーサービスへは、次の手順でお問い合わせい ただけます。

- 1. dell.com/support にアクセスします
- 2. サポートカテゴリを選択します。
- **3.** ページの上部にある「国/地域の選択」ドロップダウンメニューで、お住まいの国または地域を確認します。
- 4. 必要なサービスまたはサポートのリンクを選択します。

Dell Update Packages の使用

Dell では、システムにアップデートが必要かどうかを判断するために役立つさまざまな援助を提供していま す。DUP は dell.com/support/manuals からダウンロードできます。詳細については、「<u>DUP のダウンロード</u>」を 参照してください。

✓ メモ:現在、DUPは全デバイスタイプ対応ではありません。今後のDUPリリースで対応デバイスが追加 される予定です。

パッケージ コンポーネントとシステム互換性のアップデー ト

DUP を実行して、その概要情報を読むことができます。この情報は、このアップデートがシステムおよび特定の環境に適切であるかどうかの判断に役立てるために提供されます。

Linux 環境における DUP の実行

コンソールから次の2つのモードでDUPを実行できます。

- インタラクティブモード
- 非インタラクティブモード

インタラクティブモード

インタラクティブモードではユーザーがコマンドを発行し、インタフェースがコマンド実行の続行に対する 許可を求めるプロンプトを表示します。このモードでパッケージを実行するときは、まずパッケージのリリ ースノートがスクロール可能なビューで表示されます。パッケージの実行を続行する前に、これらのリリー スノートを読むことができます。

DUPは、*ssh*などのリモートシェルを使用することによって、ターゲットシステムに接続されたローカルコン ソール、または管理者のワークステーションから実行することができます。パッケージがターゲットシステ ムに配信されたら、管理者は次を行ってパッケージを実行することができます。

• 作業ディレクトリから ./packagename.bin を入力します。

💋 メモ:ここで packagename とは、パッケージのモデルおよびコンポーネント固有の名前です。

- アップデートを実行するために、.binファイルに適切な許可が設定されており、ユーザーアカウントに root 権限があること確認してください。
- 進捗状態とステータスがコンソール (stdout) に表示され、そのアクティビティを /var/log/messages にロ グします。

非インタラクティブモード

非インタラクティブモードは、複数のシステムに DUP を適用するためのスクリプトの実行時に必要不可欠で す。DUP を複数のシステムに適用するときは、スクリプト実行中にはい、またはいいえと答えることはでき ません。

- 非インタラクティブモードには -q と入力します。
- 強制には**-f**を入力します。
- 実行されているアップデートのタイプに再起動が必要な場合は、再起動のために-rを入力します。

次のコマンド例では、コマンドはユーザー確認なしで BIOS DUP を適用し、最新の BIOS バージョンからのダ ウングレードの場合は実行を強制して、DUP 適用後にシステムを再起動します。このコマンドは DUP がシス テムおよびバージョン要件をすべて満たしている場合にのみ実行されます。

./PE2850-ESM_FRMW_LX_R92394.bin -q -f -r

コマンドラインインタフェース (CLI) についての詳細は、「<u>コマンドラインインタフェースリファレンス</u>」 を参照してください。

デジタル署名の検証

デジタル署名は、アップデートパッケージの署名者の身元を認証し、元の内容が変更されていないことを証明するために使用されます。DUPのデジタル署名は、確実で信頼性のある認証方法を提供します。

デジタル署名を検証することで、オリジナルのアップデートパッケージを正しく受け取ったことが確認でき、 署名後に内容が変更されていないことが保証されます。

💋 メモ: デジタル署名の検証は、Windows および Linux を実行するシステムに適用されます。

Linux を実行するシステムにおけるデジタル署名の検証

お使いのシステムに Gnu Privacy Guard (GPG) がすでにインストールされていない場合は、Linux DUP のデジ タル署名を検証するため、システムに GPG をインストールする必要があります。標準の検証プロセスを実行 するには、次の手順を行ってください。

- 1. Dell Linux GPG 公開キーがまだない場合は、このキーを取得します。これは、lists.us.dell.com に移動し、 Dell GPG 公開キー リンクをクリックすることによってダウンロードできます。
- 2. 次のコマンドを実行して gpg 信頼データベースに公開キーをインポートします : gpg --import <Public Key Filename>

✔ メモ:プロセスを完了するにはプライベートキーが必要です。

- **3.** 信頼性のない鍵という警告を回避するには、公開キーを使用する前に、そのフィンガープリントで公開 キーを検証します。
 - a) コマンド gpg --edit-key 23B66A9D を入力します。
 - b) GPG キーエディタで fpr と入力します。pub 1024D/23B66A9D 2001-04-16 Dell, Inc. (Product Group) <linux-security@dell.com> Primary key fingerprint: 4172
 E2CE 955A 1776 A5E6 1BB7 CA77 951D 23B6 6A9D というメッセージが表示されます。インポートされたキーのフィンガープリントがキー所有者のフィンガープリントと同じであれば、正しいキーのコピーを持っていることになります。対面、電話、またはキーの真の所有者と通信していることを保証するその他の方法で、キー所有者を確認できます。
 - c) キーエディタで sign と入力します。
 - d) 表示される信頼性検証のための質問リストに回答し、秘密キーとして使用するパスフレーズを作成します。公開キーのインポートと検証を行う必要があるのは1回だけです。
- **4.** Linux DUP、およびこれに関連付けられている署名ファイルを dell.com/support/manuals/downloads から取得 します。

✓ メモ: Linux DUP にはそれぞれ個別の署名ファイルがあり、DUP と共に表示されます。検証のために は DUP と関連付けられている署名ファイルの両方が必要です。デフォルトで、署名ファイルは DUP と同じファイル名に署名の拡張子が付いた名前になっています。

5. コマンド gpg --verify <*Linux アップデートパッケージ署名ファイル名*> <*Linux アップデートパッケージフ ァイル名*> を使用して DUP を検証します。

Windows を実行するシステムでの DUP の実行

インタラクティブな GUI から DUP を実行するには、次の手順を実行してください。この手順はすべてのアップデートパッケージに適用されます。

- 1. Windows エクスプローラからファイル名をダブルクリックして DUP を実行します。
- 2. DUP のウィンドウに表示されるアップデート情報を読みます。
- 3. DUP インベントリレポートで、コンポーネントのパッケージバージョンとインストール済みバージョン をチェックします。
- 4. インストール をクリックして DUP をインストールします。
- 5. 必要に応じてシステムを再起動します。

コマンドラインインタフェース (CLI) から DUP を実行するには、「<u>コマンドラインインタフェースリファレ</u> <u>ンス</u>」を参照してください。

Windows を実行するシステムでのデジタル署名の検証

アップデートパッケージのデジタル署名を検証するには、次の手順を実行します。

- 1. Windows エクスプローラを起動して、デジタル署名を検証するアップデートパッケージを見つけます。
- 2. そのファイル名を右クリックします。
- 3. ポップアップメニューの **プロパティ** をクリックします。
- 4. プロパティウィンドウでデジタル署名 タブをクリックします。このタブが表示されない場合、アップ デートパッケージは署名されていません。
- 署名リストから署名を選択して 詳細 をクリックします。 デジタル署名の詳細 ウィンドウが表示されます。

🚺 メモ: 詳細 をクリックするまで署名は検証されません。

- 6. デジタル署名の情報を読み、そのデジタル署名が OK であることを確認します。
- 7. OK をクリックして、ウィンドウを閉じます。

互換性の問題

DUP はアップデートをシステムに適用する前にすべての前提条件が満たされていることを確認するよう設計 されています。各 DUP は次を確認します。

- ログオンしたユーザーにルート権限があること。
- コマンド内の適用される DUP に、ターゲットシステムおよびシステムで実行されているオペレーティングシステムとの互換性があること。
- **DUP**に関連付けられているデバイスがシステムに存在すること。
- 関連システムソフトウェアの必要最低限のバージョンがシステムで実行されていること。

DUP は、これらの前提条件が検証されることを確実にするための内蔵エラー処理機能を使用できるように設計されいてます。条件が満たされていない場合にはアップデートは行われません。また DUP は BIOS と特定の ESM パッケージ間の依存性もチェックします。アプリケーションの設計は、複数の DUP のグループを作成し、様々なシステムに適用することを可能にします。さらに、特定のパッケージがシステムに適用可能かどうかだけを検証したい場合には、次の CLI コマンドを使用してパッケージを呼び出すことができます。

./Packagename.bin -c for Linux

Windows の場合:パッケージ名.exe /c /s

このコマンドは DUP 内の依存性ルールを実行して、警告を発行し、システムにアップデートを適用せずに終 了して、結果をコンソールに書き込みます。DUP を使用して、スクリプト内で決定を実行するための終了コ ードを設定することもできます。

実行中システムにアップデートを適用した場合の影響

本項では、実行中システムにアップデートを適用した場合の影響のすべてについて説明します。

システム再起動の必要

システム BIOS をアップデートするパッケージなど、特定のパッケージでは新しいソフトウェアを有効にする ためにシステムの再起動が必要です。再起動が必要なアップデートを適用した後は、アップデートを完了す るためにシステムを再起動する必要があります。

システムの電源を切らない限り、後でシステムを再起動することを選択することもできます。この機能は、 主に必要に応じた数のアップデートを複数同時に適用して、一番最後のアップデートを適用した後でまとめ てシステムを再起動するといった状況に配慮したものです。アップデートを適用してからシステムを再起動 するまでの間に停電などによって何らかの障害が生じた場合には、アップデートをもう一度やり直す必要が あります。このため、最後のアップデートを適用した直後にシステムを再起動することが可能なときに、ア ップデートをスケジュールすることをお勧めします。

Linux のコンソール出力の保存

DUP の実行中、コンソールにメッセージが表示されます。コンソールの出力をリダイレクトするには、イン タラクティブコマンドで次の構文を使用します。

./packagename.bin|tee -a logname.lo

tee は、DUP からの出力をコンソールとログファイルの両方に送信するように指定します。-a スイッチは、 出力がファイルに付加されることを確実にし、以前のログファイル出力が上書きされることを防ぎます。

システムへの DUP の配布

DUP アプリケーションは複数のシステムへのスケジューリングおよびパッケージ配信には対応していません。複数のシステムでのスクリプト実行と配布を実施するためには、サードパーティアプリケーションまたはネイティブオペレーティングシステムのアプリケーションを利用する必要があります。

複数システムのアップデート

複数のシステムで構成される大規模な環境では、リモートソフトウェア配布アプリケーションが最も優れた ソリューションを提供します。これらのツールの多くは DUP を効率的に活用し、オペレーティングシステム やアプリケーションといった様々なソフトウェアを、多様な環境においてインストールおよびアップデート を行う利便性を提供します。

ネットワークファイル共有も、分散環境において DUP をアクセス可能にする効率的な方法です。DUP の実行 が開始されると、ネットワークファイル共有は、まずパッケージの内容をシステムのローカルドライブ上の 一時的な場所にコピーします。このプロセスにより、ネットワークファイル共有の接続が何らかの理由によ って失われた場合でも、アップデート処理を確実に完了できるようになります。

リモートターミナルセッション

高度な分散化が進んだ今日のシステム環境では、リモートシステムへのアクセスを確保するため、Microsoft ターミナルサービスなどのリモートアクセスソリューションが IT 組織で活用されていることはめずらしく ありません。DUP の実行には、このタイプのソリューションを使用することもできます。



💋 メモ: NIC ドライバのアップデート中にターミナルセッションが切断された場合は、再接続してアップデ ートが正常に完了したことを確認する必要があります。

スタンドアロンシステムとファイアウォール

インターネットに接続されていないシステム、またはダウンロードをブロックするファイアウォールがある システムでは、デスクトップやポータブルコンピュータなどのインターネットへのアクセスがあるシステム を使用して dell.com/support から DUP をダウンロードする必要があります。システム対応のリムーバブルメ ディアに DUP をコピーして、システムで DUP を使用可能にすることができます。

アップデートの確認

DUP がシステムに適用されていることを確認するには、アップデートの実行中に生成されたコンソール出力 を確認します。コンソールメッセージについての詳細は、「Linuxのトラブルシューティング」を参照してく ださい。

新しいバージョンにアップデートしてから以前の(旧)ソフトウェアバージョンに戻す場合は、適切な DUP を dell.com/support/manuals からダウンロードしてインストールする必要があります。

Linux を実行しているシステムの場合:

スクリプトから旧バージョンをインストールするには、-q(無人)モードを使用します。さらに、ダウング レードを強制する CLI-f オプションを使用する必要があります。



メモ:アップデート処理中にシステムの電源が切れた場合は、アップデートを再実行する必要がありま す。



メモ: Linux 用 DUP は、Dell システム用のアップデート済み BIOS およびファームウェアコンポーンネント が収録された『Dell OpenManage Server Update Utility DVD』のリポジトリにも含まれています。詳細につ いては、dell.com/support/manuals で『Dell OpenManage Server Update Utility ユーザーズガイド』を参照し てください。

Windows を実行しているシステムの場合:

スクリプトから旧バージョンをインストールするには、/S (無人) モードを使用します。さらに、ダウング レードを強制する CLI /f オプションを使用する必要があります。以前のバージョンをインストールすること を確認するプロンプトが表示されます。

3

Dell Linux オンラインリポジトリを使用した BIOS およびファームウェアアップデートの 実行

Dell Linux オンラインリポジトリ内で利用可能な最新または特定のバージョンの BIOS およびファームウェア にシステムをアップデートすることができます。これらのアップデートは RPM パッケージマネージャ (RPM) フォーマットで提供されます。RPM は Linux オペレーティングシステム固有のソフトウェアアップ デート用標準パッケージフォーマットです。Yellowdog Updater、Modified (YUM)、rug、zypper などのリポジ トリ管理ソフトウェアを使用して、システムのインベントリを作成したり、リポジトリで一致する新しいバ ージョンファームウェアをスキャンしたりすることができます。リポジトリ管理ソフトウェアは次のオペレ ーティングシステムをサポートします。

- Yum: Red Hat Enterprise Linux 5.8 (x86_32、x86_64) および 6.3 (x86_64)
- Rug : SUSE Linux Enterprise Server 10 SP4 (x86_64)
- Zypper : SUSE Linux Enterprise Server 11 SP2 (x86_64)

BIOS とファームウェアのアップデートにはファームウェアツールが使用されます。ファームウェアツール では、RPM ベースの BIOS およびファームウェアアップデートは、これらのアップデートをインストールす るためのツールを含むパッケージとともに使用できます。リポジトリ管理ソフトウェアを使用することによ り、BIOS およびファームウェアをシステムで最新または特定のバージョンに簡単にアップデートできます。 最新の BIOS とファームウェアのアップデートは、Dell OM Linux Repository ウェブサイト linux.dell.com/repo/ hardware/latest/ から入手できます。

システムの BIOS とファームウェアをアップデートするには、次の手順を行います。

- リポジトリのセットアップまたはブートストラップを行います。
- ファームウェアツールをインストールします。
- 該当するファームウェアをダウンロードします。
- BIOS およびファームウェアをアップデートします。

リポジトリのブートストラップまたはセットアップ

Dell Linux オンラインリポジトリのセットアップまたはブートストラップを行うには、コマンドプロンプトで 次のコマンドを実行します。

- wget -q -0 http://linux.dell.com/repo/hardware/latest/bootstrap.cgi | bash
- システムはサポートされているリポジトリ管理ソフトウェアを使用して Dell Linux オンラインリポジ トリにアクセスするように設定されています。Dell GPG キーおよび libsmbios (BIOS ライブラリ)もイ ンストールされています。

ローカルミラーの作成

Dell Linux オンラインリポジトリのローカルミラーを作成するには、次のコマンドを使用します。

rsync://linux.dell.com/repo/hardware



💋 メモ: Dell Linux リポジトリには .htaccess ファイルが含まれています。 Apache システムでこれらが認識 されるようにするには、Dell Linux リポジトリが含まれるディレクトリのオーバーライドを許可する必要 があります。

ファームウェアツールのインストール

使用しているリポジトリ管理ソフトウェアに応じて、次のコマンドのいずれかを実行してファームウェアツ ールをインストールします。

- yum 向け: yum install dell_ft_install
- rug 向け:rug install dell_ft_install
- zypper 向け: zypper install dell_ft_install

該当ファームウェアのダウンロード

使用しているリポジトリ管理ソフトウェアに応じて、次のコマンドのいずれかを実行して該当するファーム ウェアをダウンロードします。

- yum 向け: yum install \$(bootstrap_firmware)
- rug 向け: rug install \$(bootstrap_firmware | xargs -n1 -r rug --terse wp | cut -d'|' -f3 | grep -v "No matches" | sort | uniq)
- zypper 向け: zypper install \$(bootstrap firmware)

ブートストラップファームウェアとは、システムの最新 BIOS またはファームウェアアップデート RPM が、 システムでアップデートのインベントリを行って適用するために必要なユーティリティと共にリポジトリか らダウンロードされるプロセスです。

インベントリがインストールされたファームウェア

inventory_firmware CLI コマンドを使用して、BIOS とファームウェアの既存バージョンのリストのために、シ ステムのインベントリを行うこともできます。

BIOS とファームウェアのアップデート

ファームウェアツールをインストールし、適用可能な BIOS とファームウェアアップデートをダウンロードし たら、CLI または GUI を使用してシステムの BIOS とファームウェアをアップデートできます。

CLI を使用した BIOS とファームウェアのアップデート

1. update firmware を実行してシステムのインベントリを行い、コンポーネントの新規バージョンのために リポジトリをスキャンします。 このコマンドを使用すると、システム上のコンポーネントの既存バージョンに関する情報と、インスト

ール可能なコンポーネントのバージョンの一覧が提供されます。

2. update_firmware --yes を実行して、該当する BIOS およびファームウェアアップデートのすべてをシステ ムにインストールします。

デバイスがアップデートされたら、実行が正常に行われたというメッセージが表示されます。

GUI を使用した BIOS とファームウェアのアップデート

- inventory_firmware_gui を実行してインタラクティブ GUI を起動します。 ファームウェアのインベントリとアップデート ウィンドウに、システム内のコンポーネントの既存のバ ージョンとインストール可能なバージョンが表示されます。
- システムの BIOS とファームウェアをリポジトリにあるバージョンにアップデートするには、次の手順を 実行してください。
 - a) 必要なアップデートされるデバイスを選択し、ファームウェアのアップデートをクリックします。 ファームウェアのアップデートダイアログボックスが表示されます。
 - b) アップデートページに進む... をクリックして、選択したデバイスとそのバージョンを表示します。
 - c) 詳細の表示 をクリックします。
 - d) 今すぐアップデートをクリックして、アップデートの実行を開始します。
 デバイスがアップデートされたら、デバイスごとにアップデート実行の成功メッセージが表示されます。
- 3. 次の操作を実行することもできます。
 - a) システムコンポーネントのバージョンがリポジトリにあるバージョンよりも新しい場合、システムの コンポーネントをリポジトリ内のバージョンにダウングレードできます。ファームウェアのインベ ントリとアップデート ダイアログボックスで、ダウングレードするコンポーネントを選択し、ダウ ングレードを許可 をクリックします。
 - b) コンポーネントのバージョンを再インストールする場合は、必要なコンポーネントを選択し、**再フラ** ッシュを許可をクリックします。

ファームウェアの自動アップデート

デフォルトでは、BIOS またはファームウェア RPM のインストールではハードウェアにアップデートは適用 されません。アップデートはコマンド update_firmware を使用して手動で行います。ただし、/etc/firmware/ firmware.conf ファイルを設定することで、RPM のインストール中にハードウェアを自動的にアップデートす ることができます。

BIOS とファームウェアのアップデートを自動的にインストールするには、次に示すように firmware.conf ファ イルで rpm_mode が auto(自動) に設定されていることを確認してください。

[main]

Automatically install BIOS updates when an RPM BIOS Update file is installed

values: 'auto', 'manual'

default: 'manual'

rpm_mode=auto

ログ情報の表示

ログ情報は、/var/log/フォルダにある firmware-updates.log ファイルに保存されます。

4

Dell Lifecycle Controller Enabled Server でのア ップデートとロールバック

Dell Lifecycle Controller Enabled Server は、システムのライフサイクル全体を通して、組み込まれた環境からのシステムとストレージ管理タスクの実行を可能にする、内蔵設定ユーティリティです。

内蔵フラッシュメモリカード上に常駐する Lifecycle Controller は、起動シーケンス中に開始でき、インストールされているオペレーティングシステム(OS)に依存せずに機能するという点で、BIOS ユーティティに似ています。

Lifecycle Controller を使用することにより、Dell サポートサイトを検索することなく、システムアップデート を素早く識別、ダウンロード、およびインストールすることができます。また、システム BIOS およびシステ ムデバイス (NIC、RAID、iDRAC など)の設定、オペレーティングシステムの導入、システムおよび接続ハード ウェアを検証するための診断を行うこともできます。



メモ: プラットフォームやサーバーによっては、Lifecycle Controllerの機能の一部がサポートされない場合があります。

Lifecycle Controller のアップデート

システム BIOS、iDRAC ファームウェア、電源装置ファームウェア、RAID ファームウェア、および NIC ファー ムウェアをアップデートすることができます。ウィザードを使用して、システムの プラットフォームアップ デート に使用できるアップデートのリストを表示します。

次のオプションから、使用可能なアップデートを検索する場所を定義できます。

- Dell ファイル転送プロトコル (FTP) システム (ftp.dell.com)。プロキシシステムを使用して ftp.dell.com にアクセスできます。
- USB デバイス。ローカル USB デバイスからアップデートにアクセスする場合は、Lifecycle Controller で プラットフォームアップデート オプションを選択する前に USB デバイスを接続しておく必要があり ます。プラットフォームのアップデートについての詳細は、dell.com/support/manuals で『Dell Life Cycle controller ユーザーガイド』を参照してください。

適用するアップデートの選択後、Lifecycle Controller によってアップデートがダウンロードされ、適用されま す。Lifecycle Controller 内のデバイスのいずれかをアップデートする場合は、そのデバイスのアップデートパ ッケージがダウンロードされます。DUP のダウンロード、検証、抽出が正常に行われると、対象のデバイス がアップデートされます。アップデートが失敗すると、エラーメッセージが表示されます。

Lifecycle Controller でのロールバック

BIOS など、あらゆるコンポーネントを Lifecycle Controller およびオペレーティングシステム環境の両方でアッ プデートできます。オペレーティングシステム環境での DUP によるアップデートが成功した後、Lifecycle Controller を起動して、アップデート前にインストールされていたバージョンにコンポーネントを戻すことが できます。

Lifecycle Controller はプラットフォームファームウェアの前のバージョンへのロールバックをサポートしてい ます。オペレーティングシステムに、BIOS またはファームウェアのフラッシュが原因で機能しなくなったア プリケーションがある場合、Lifecycle Controller で再起動して前のバージョンにロールバックしてください。



✓ メモ:ロールバックできるのは BIOS とファームウェアのみです。Lifecycle Controller アプリケーション、 Dell Diagnostics (診断) アプリケーション、オペレーティングシステムのインストールに必要なドライ バを前のバージョンにロールバックすることはできません。

システムの BIOS またはファームウェアを一度しかアップデートしていない場合、ロールバック機能は工場出 荷時にインストールされた BIOS またはファームウェアのイメージに戻すオプションを提供します。BIOS ま たはファームウェアを複数のバージョンにアップデートしている場合は、工場出荷時にインストールされた イメージは上書きされているため、これらに戻すことはできません。



✓ メモ:ロールバックはオペレーティングシステム環境ではサポートされていません。ロールバックを有 効にするには、Lifecycle Controller で起動するようにしてください。

5

コマンドラインインタフェースリファレン ス

コマンドラインプロンプトで DUP 名と -h または --help のいずれかを入力して、CLI についての情報を表示す ることができます。

コンソールがすべてのコマンドラインオプションを表示し、各オプションごとにヘルプを提示します。

Linux CLI オプション

Linux を実行しているシステム向けの CLI オプション、各オプションの説明、およびコマンド構文のリストについては、次の表を参照してください。

表 2. Linux CLI オプション : 使用法

CLIオプション	CLIタスクの説明	コマンド構文
(オプションなし;オプションな しでコマンドを実行) インタラクティブモードでコマン ドを実行します。	インタラクティブモードで DUP を 適用します。DUP が有効な場合 は、DUP がユーザーとのやりとり を行います。	./packagename.bin
-h orhelp ヘルプオプション	コマンドラインオプションとヘル プ情報を表示します。 help オプションは、他の オプシ ョンの前に実行されます。	./packagename.bin -h ./packagename.binhelp
	メモ:このオプションは、要求 された情報を表示した後、終了 します。DUPの検証やアップ デートは実行されません。	
-C チェックオプション	アップデートをターゲットシステ ムに適用できるかどうか判別しま す。	./packagename.bin -c
-f 強制オプション	古いバージョンへのダウングレー ドまたはアップデートを強制しま す。-fオプションを使用する際は -qオプションが必須です。	./packagename.bin -q -f
	メモ:ソフトウェアを前のバー ジョンにダウングレードする 前に、前のバージョンのマニュ アルを参照してください。	
list パッケージ内容の世ストオプシュ	DUP に含まれるすべてのファイル を表示します。	./packagename.binlist
ンファーマ 140 アハ 14 アフヨ ン	メモ:このオプションは、要求 された情報を表示した後、終了 します。DUPの検証やアップ デートは実行されません。	

CLIオプション	CLIタスクの説明	コマンド構文
- q 非インタラクティブモードでコマ ンドを実行します。	ユーザー介入なしでサイレントに DUP を実行します。	./packagename.bin -q
-r 再起動オプション	アップグレードの実行後、必要に 応じてシステムを再起動します。 次の場合は再起動は行われませ ん。	. /packagename.bin -r -q
	 DUP が失敗、またはターゲットシステムに該当しない場合。 DUP でターゲットシステムの可知動が不可の場合 	
	り 好起動が不安の物日。 ダ メモ:このオプションには -q オプションが必須です。	
rebuild 再構築オプション	対応カーネルに加えて、Linux オペ レーティングシステムのカーネル をサポートするように DUP を自動 的に再構築します。	./packagename.binrebuild
-v、version バージョンの表示オプション	バージョン、修正、拡張機能、リ リース日を表示します。また、DUP を適用できるシステムの一覧も表 示します。	./packagename.bin -v ./packagename.binversion
	メモ:このオプションは、要求 された情報を表示した後、終了 します。DUPの検証やアップ デートは実行されません。	
extract <path></path>	DUP に含まれるすべてのファイル を指定されたパスに抽出します。 パスに指定されたディレクトリが 存在しない場合は、ディレクトリ が作成されます。 パスにスペースが含まれる場合 は、< パス> 値を引用符で囲んでく ださい。	./packagename.binextract /update ./packagename.binextract "/update files"
	メモ:このオプションは、要求 されたファイルを抽出した後、 終了します。DUPの検証やア ップデートは実行されません。	

Windows CLI オプション

Windows を実行しているシステム向けの CLI オプション、各オプションの説明、およびコマンド構文のリス トについては、次の表を参照してください。



✔ メモ: Microsoft Windows オペレーティングシステム用の DUP は Windows GUI アプリケーションであるた め、コマンドラインに出力を表示することができません。出力情報はすべてログファイルに書き込まれ ます。ログファイルについての詳細は、「<u>DUP メッセージログ</u>」を参照してください。

表 3. Windows CLI オプション:使用法

CLIオプション	CLIタスクの説明	コマンド構文
/? or /h ヘルプオプション	コマンドラインオプションとヘル プ情報を表示します。	packagename.exe /? packagename.exe /h
/c チェックオプション	アップデートをターゲットシステ ムに適用できるかどうかを判断し ます。	packagename.exe /s /c /l=c:\pkg.log
	このオプションには-Sオプション が必須です。	
	オフション/f、/e、およい/fは、こ のオプションでは無効です。	
	クラフィカルユーサーインタフェ ース (GUI) モードで Install (インス トール) をクリックしても、同じチ ェック処理が実行されます。	
/e= <path></path>	ユーザーが指定したパスに DUP に 含まれるすべてのファイルが抽出	packagename.exe /s /e=c:\update
抽出オフジョン	されます。パス指定されているデ ィレクトリが存在しない場合は、デ ィレクトリが作成されます。	files"
	パスにスペースが含まれる場合は、 < パス>値を引用符で囲んでください。	
	。 このオプションには -s オプション が必須です。	
	オプション/f、/c、および/rは、こ のオプションでは無効です。	
/f 強制オプション	ソフトウェアの以前の(古い)バー ジョンにダウングレードできます。	packagename.exe /s /c /l=c:\pkg.log
	このオプションには -s オプション が必須です。	
	オプション/8 および/c は、このオ プションでは無効です。	
	 メモ: ソフトウェアを以前のバージョンにダウングレードする 	
	前に、以前のバージョンのマニ ュアルを参照してください。	
/l=<filename></filename> ログオプション	ログされたメッセージを指定の ASCII ファイルに追加し、ファイル がなければ新しいファイルを作成 します。	packagename.exe /s /l=c:\pkg.log packagename.exe /s /l="c:\Update Log \pkg.log"
	メモ:ファイル名にスペースが ある場合、<ファイル名>の値を 引用符で囲んでください。	
	このオプションには -s オプション が必須です。	
/r 再起動オプション	アップデートを実行した後、必要に 応じてシステムを再起動します。 次の場合は再起動は行われません。	packagename.exe /s /r /l=c:\pkg.log
	 DUP が失敗、またはターゲットシステムに該当しない場合。 	

CLIオプション	CLIタスクの説明	コマンド構文
/s サイレントオプション	 DUP が再起動を必要としない場合。 このオプションには-Sオプションが必須です。 オプション/eおよび/cは、このオプションでは無効です。 ユーザーが介入することなくサイレントにアップデートが実行されます。/Sオプションが指定されていないとき、DUPはGUI(インタラクティブ)モードで起動されます。 /Sオプションは、/e、/f、/c、/l、および/uオプションを使用する場合に必須です。 	packagename.exe /s /l=c:\pkg.log
/u=<filename></filename> Unicode ログオプション	 メモ:/sオプションを使用する と、すべての出力がログファイ ルに書き込まれることになります。 指定された Unicode ファイルにログ されたメッセージを追加します。 ファイルが存在しない場合は新しいファイルが作成されます。ファ イル名にスペースが含まれる場合 は<ファイル名>値を引用符で囲みます。 このオプションには -sオプション が必須です。 	packagename.exe /s /u=c:\pkg.log packagename.exe /s /u="c:\Update Log \pkg.log"

CLIの終了コード

終了コードは、DUP の実行後に実行結果を判断して分析するために役立ちます。

DUP の実行後、次の表で説明する終了コードを表示します。

表 4. 終了コード

値	メッセージ名	表示名	説明
0	SUCCESSFUL	成功	アップデートは正常に完了しました。
1	UNSUCCESSFUL (FAILURE)	失敗	アップデート処理中にエラーが発生しました。 アップデートは失敗しました。
2	REBOOT_REQUIRED	再起動必須	アップデートを適用するには、システムを再起 動する必要があります。
3	DEP_SOFT_ERROR	ソフトの依存エラー	考えられる理由:
			 インストール済みのソフトウェアバー ジョンにアップデートしようとした。 ソフトウェアの以前のバージョンにダ ウングレードしようとした。

このエラーを回避するには、**/f**オプションを使 用します。

値	メッセージ名	表示名	説明
4	DEP_HARD_ERROR	ハードの依存エラー	前提条件として必須のソフトウェアがシステム にインストールされていません。アップデート の適用の前提条件となっている BIOS、ドライ バ、またはファームウェアの要件が満たされて いない、またはサポートされているデバイスが ターゲットシステム上に検出されないために、 アップデートが失敗しました。
5	QUAL_HARD_ERROR	認定エラー	この DUP はこのシステムに適用できません。 考えられる理由 :
			 オペレーティングシステムが DUP でサポートされていない。 システムが DUP でサポートされていない。 システムで検出されたデバイスと DUP との間に互換性がない。
			QUAL_HARD_ERROR は、/f スイッチを使って抑制 できません。
6	REBOOTING_SYSTEM	システムの再起動中	システムが再起動されています。
9	RPM_VERIFY_FAILED	RPM 検証の失敗	Linux DUP フレームワークは、DUP に依存するす べての Linux ユーティリティのセキュリティを 確保するために RPM 検証を使用しています。 セキュリティが侵害されると、フレームワーク にメッセージと RPM 検証の凡例が表示され、終 了コード 9 で終了します。 RPM は検証の失敗時にのみ出力を生成します。 出力の形式は次のようになります。 .SM5DLUGT 'utility name' たとえば、fmtコマンドが不正使用されると、次 のようなメッセージが表示されます。
			failed: .M /usr/bin/fmt
			 RPM 検証の出力凡例: .・検証テストにパスしました S-ファイルサイズが異なります M-モードが異なります(許可とファイルタイプを含む) 5- MD5 合計が異なります D-デバイスのメジャー/マイナー番号が一致しません L- ReadLink(2)のパスが一致しません U-ユーザー所有権が異なります G-グループ所有権が異なります T-mTime が異なります

Linux のトラブルシューティング

本項では、Linux オペレーティングシステムに関する実行可能なトラブルシューティング手順について説明します。

既知の問題

次にリストする問題は、Linux オペレーティングシステム用の Dell Update Packages (DUP) に関する既知の問 題とその修正方法です。dell.com/support/manuals で該当する『*Linux 用 Readme*』も合わせて参照してください。

✓ メモ: dell.com/support/manuals にある Readme ファイルには、既知の問題に関する最新情報が記載されて います。

DUP 再起動の保留中に診断タスクが実行されない

保留中のアップデートが存在するときに診断タスクを実行しようとすると、その診断タスクは失敗します。 この問題を解決するには、保留中のアップデートをすべて完了し、システムを再起動してから診断タスクを 実行してください。

DUPの異常終了

停電や異常終了などが原因で DUP が突然停止することがあります。 この問題を解決するには、次の手順を行います。

- 1. ロックフォルダからロックファイルを削除します。
- 2. コマンド rm -f /var/lock/.spsetup を入力します。
- 3. DUP を再実行してアップデートを再度適用します。

共有ライブラリロード中のエラー

共有ライブラリをロードするときに Error while loading shared libraries: libstdc++.so.5: Cannot open shared object file: No such file or directory (共有ライブラリ: ibstdc++.so.5 ロード中のエラー: 共有オブジェクトファイルを 開けません: そのようなファイルまたはディレクトリがありません。)というエラーが表示されることがあり ます。

互換ライブラリをインストールするには、コマンド **RPM -ih compat-libstdc++-33-3.2.3-47.3.i386.rpm** を使用しま す。

BIOSイメージをロードするために十分な空き物理メモリがない

BIOS アップデートには、BIOS イメージ全体を物理メモリにロードするために十分な物理的な空き容量が必要です。BIOS イメージをロードするために十分な物理メモリがシステムにない場合、BIOS 用 DUP が失敗することがあります。この問題を解決するには、ディスケット方式で BIOS のアップデートを行うか、メモリ追加後、またはシステム再起動の直後に DUP を実行することができます。

ストレージコントローラのファームウェアアップデートパッケージ実行中のカー ネルパニック

SCSI デバイスと何らかの形で連動するアプリケーションを1つ、または複数実行する Linux システムは、カー ネルパニック問題を起こすことが知られています。

この問題を解決するには、ストレージコントローラファームウェア DUP を実行する前に、Dell OpenManage Server Administrator および Dell OpenManage Server Administrator Storage Management Service を停止してください。

Linux DUP 名変更中の機能喪失

Linux DUP は名前を変更した場合でも実行することが可能ですが、一部の機能が失われます。Linux MIME (Multimedia Internet Message Extensions) データベース内に存在する拡張子で名前変更された Linux DUP は、 各種 X-Windows デスクトップ (たとえば GNOME など) からの実行が失敗することがあります。この場合、 デスクトップで DUP を開くことができないことを示す、ファイルオープンエラーメッセージが発行されま す。これは、大文字の拡張子 .BIN が付いていた DUP が小文字の拡張子 .bin の付く名前に変更された場合に発 生します。拡張子 .bin にはファイルオープンエラーにつながるエントリが Linux MIME データベースにあり ます。

yum リポジトリ管理ソフトウェアによる誤ったリポジトリメタデータのキャッシュ

この問題を解決するには、次の手順を行います。

yum clean all コマンドを実行して、古いメタデータを削除し、ファームウェアのアップデートを再試行します。

64 ビット Red Hat Enterprise Linux オペレーティングシステムにおける DUP の失敗

64 ビット Red Hat Enterprise Linux オペレーティングシステムで DUP の実行に失敗した場合、次の RPM を手動 でインストールします。

- compat-libstdc++-33.i686
- libstdc++-4.4.4-5.el6.i686
- libxml2.i686

💋 メモ: RPM は、Red Hat Enterprise Linux 6.3 x64 メディアに収録されています。

UEFI モードでのファームウェアの DUP アップデート実行中における失敗の可能 性

Red Hat Enterprise Linux 6 または SLES 11 が UEFI 環境でインストールおよび起動された場合、DUP によるシステムの再起動後に DUP を使用したファームウェアのフラッシュが失敗する可能性があります。

DUP は、ファームウェアのフラッシュの有効化をウォームリセットに依存します。UEFI モードでは、カーネ ルはデフォルトでコールドリセットを実行します。

ファームウェアのフラッシュ処理を正しく完了することを可能にするため、*reboot=k*カーネルコマンドラインオプションでシステムを起動します。このオプションを /etc/grub.conf に追加して、すべての再起動でこの 設定が維持されるようにすることができます。 ✓ メモ: Linux Kernel マニュアルに記載されているように reboot=w オプションを使用すると、システムのシャットダウン中に Red Hat Enterprise Linux 6 でカーネルパニックが発生する原因になる場合があります。

メッセージ

DUP の実行中に表示される場合のあるメッセージの説明とその解決方法については、次の表を参照してください。

表 5. アップデートパッケージのメッセージ情報

メッセージ	説明/解決方法
This Update Package is not compatible with your system Your system: <model Name> System(s) supported by this package: <model name=""></model></model 	互換性のある DUP を選択し、アップデートを再試行 してください。
This Update Package cannot be executed under the current operating system.	DUP は Linux オペレーティングシステムと、rebuild オプション対応のカーネルをサポートしています。
This Update Package is not compatible with any of the devices detected in your system.	アップデートするデバイスと互換性のある DUP を 選択して、再試行してください。
The prerequisite software version for this update was not found. Software application name: <name> Current version:<version> Required version: <version></version></version></name>	前提条件が満たされていないため、選択した DUP を インストールできません。前提条件に合ったバー ジョンのソフトウェアをインストールし、アップデ ートを再試行してください。
You must use the -f option to continue with the update in the non-interactive mode.	この DUP のバージョンはインストール済みのバー ジョンよりも古いか同じバージョンです。この DUP を適用するためには、実行を強制する必要があ ります。
The software to be updated was not found. Install the following software, and then retry the update. Software name: <name> Required version: <version></version></name>	DUP と一致するソフトウェアがシステムにありま せん。
The version of this Update Package is newer than the currently installed version. Software application name: <name> Package version: <version> Installed version: <version></version></version></name>	このメッセージは、アップデートを実行する前に、 現在インストールされているソフトウェアのバー ジョンを確認します。 (インタラクティブモードを使用) 続行するプロン プトが表示されたら、Y(はい)またはN(いいえ) と入力します。 (CLIを使用)-fオプションを指定します。
The version of this Update Package is older than the currently installed version. Software application name: <name> Package version: <version> Installed version: <version></version></version></name>	新しいバージョンのソフトウェアが既にシステム に存在するため、選択した DUP はインストールでき ません。古いバージョンをインストールするには、 次の手順に従ってください。 (インタラクティブモードを使用) 続行するプロン プトが表示されたら、Y(はい)または N(いいえ) と入力します。 (CLI を使用) -f オプションを指定します。

メッセージ	説明/解決方法
The version of this Update Package is the same as the currently installed version. <version> Software application name: <name> Package version: <version> Installed version: <version></version></version></name></version>	同じバージョンのソフトウェアが既にシステムに 存在するため、選択した DUP はインストールできま せん。 (インタラクティブモードを使用) 続行するプロン プトが表示されたら、Y (はい) または N (いいえ) と入力します。 (CLI を使用) -f オプションを指定します。
This package is not compatible with the version of Server Agent on your system. You must upgrade to Server Administrator before running this package.	dell.com/support/manuals に掲載されている別のアッ プデート方法を使用します。
This update package requires an OpenIPMI driver. Currently no OpenIPMI driver is installed on the system.	システムに OpenIPMI ドライバがインストールされ ていないため、選択した DUP をインストールできま せん。
In order to assist in the <update install>, you can download and install a version of the OpenIPMI driver that meets the minimum version requirement from dell.com/support/manuals. The minimum version required is <version>.</version></update 	必要最低限の OpenIPMI ドライバを dell.com/support/ manuals からダウンロードしてインストールしま す。
This Update Package requires a newer version of the OpenIPMI driver than is currently installed on the system, which is version <version>.</version>	システムに現在インストールされている OpenIPMI ドライバは、選択した DUP に最低限必要なバージョ ンの要件を満たしていません。
Kernel source for the running kernel is not installed, and the currently installed OpenIPMI driver RPM was installed without the kernel source for the running kernel. In order to install OpenIPMI driver modules for the running kernel that meet the minimum version requirement, you must install kernel source for the running kernel, and then use DKMS (see man page for dkms) to install and build OpenIPMI driver modules for the running kernel. To install kernel source for the running kernel, install the <filename> RPM that is applicable to the running kernel.</filename>	実行中カーネル用のカーネルソースをインストー ルしてから、Dynamic Kernel Module Support (DKMS) フレームワークを使用し、実行中カーネル用の OpenIPMI ドライバモジュールをインストールして 構築します。 カーネルソースは、カーネルに必要な.rpm ファイル をインストールすることによってインストールす る必要があります。 DKMS の使用についての情報は、linux.dell.com/dkms/ manpage.html で DKMS の man ページを参照してく ださい。
You must reboot the system for the update to take effect.	 アップデートの実行後にシステムをシャットダウンしたり電源を切ったりすると、アップデートは失われます。 BIOS アップデートを実行した後、システムの電源を切らないでください。アップデートを有効にするには、システムを再起動します。
An Update Package is already running. Wait until it is complete before proceeding with another update.	1度に実行できる DUP は1つだけです。

メッセージ	説明/解決方法
WARNING: DO NOT STOP THIS PROCESS OR INSTALL OTHER DELL PRODUCTS WHILE <bios frmw> UPDATE IS IN PROGRESS. THESE ACTIONS MAY CAUSE YOUR SYSTEM TO BECOME UNSTABLE.</bios frmw>	DUP の実行を中断しないでください。
Cannot find utilities on the system to execute package.	パッケージを実行するには特定のユーティリティ が必要です。
Make sure the following utilities are in the path: <path></path>	指定したユーティリティは、メッセージに記載され たパスに存在する必要があります。
File already exists.	パッケージは既存のファイルを上書きしようとし ています。
Rebuilding package <package_name> to support kernel version "kernel.x". This process may take several minutes to complete</package_name>	DUP アプリケーションは、異なるバージョンのカー ネルをサポートするためにパッケージを再構築し ています。
No specific kernel version specified! Building support for current kernel	現在のシステムカーネルを判断できません。DUP アプリケーションはパッケージの再構築を試みま す。
Cannot create directory /extract directory. Please ensure that there is enough space.	パッケージをこのパスに展開するには、現在使用可 能な容量よりも多くの容量が必要です。
Cannot create temporary file "filename"	パッケージは、ディスク容量不足、許可、または既 存ファイルなどの技術的理由から、一時ファイルを 作成できません。
Unable to create Temp Files. Please ensure that there is enough space in the tmp folder.	パッケージは、一時フォルダの容量が不足している ことから、一時ファイルを作成できません。
Archive cannot be extracted. Please ensure that there is enough space in the tmp folder.	アーカイブ抽出のために十分な容量がありません。
Please provide a directory name to extract to.	解凍したファイルのためのディレクトリ名を指定 してください。
ROOT directory cannot be used for extraction.	解凍したファイルのためのディレクトリを作成し てください。
Successfully extracted to "/extractdir"	パッケージの内容が指定のディレクトリに解凍さ れました。
Cannot find utilities on the system to extract package. Make sure the following utilities are on the path: <path></path>	リストされているユーティリティを検索して、それ らのディレクトリを指定のパスに追加します。
Rebuilding Package Failed - Error creating driver support directory.	サポートディレクトリを作成できないため、パッケ ージを再構築できませんでした。
Rebuilding Package Failed - Error copying kernel modules.	カーネルモジュールをコピーできないため、パッケ ージを再構築できませんでした。

メッセージ	説明/解決方法
Rebuilding Package Failed - Error re- creating archive.	アーカイブを再作成できなかったため、パッケージ を再構築できませんでした。
Rebuilding Package Failed - Uninstallation of driver was unsuccessful.	ドライバをアンインストールできなかったため、パ ッケージを再構築できませんでした。
Package has been rebuilt successfully.	パッケージの再構築が正常に行われました。
Rebuilding Package Failed - Error creating output package.	パッケージの再構築オプションを実行するディレ クトリが書き込み可能であることを確認してくだ さい。
Rebuilding Package Failed - Error creating wrapper files.	必要なラッパーファイルを作成できませんでした。
Output package:	出力パッケージの名前を指定します。
Package execution requires 'root' user privileges.	root 権限でログインし、アップデートを再試行して ください。
Successfully extracted to <target_directory>.</target_directory>	パッケージがターゲットディレクトリに解凍され ています。
Rebuilding package packagename.bin to support 'uname -r'.	実行中カーネルをサポートするために、DUP がパッ ケージを再構築しています。
This process may take several minutes to complete.	プロセスが完了するまでお待ちください。
Rebuilding Package Failed - Unable to extract package contents.	パッケージの内容を解凍できません。
Rebuilding Package Failed - Server Administrator device driver (HAPI) is already installed on the system.Package can be rebuilt only on a system that does not have Server Administrator device driver (HAPI) installed.	HAPI デバイスドライバがインストールされている システムでは、パッケージを再構築できません。
Unable to Install Dell Instrumentation Driver (HAPI).	パッケージは HAPI ドライバをインストールできま せん。
Rebuilding Package Failed - RPM Installation failed with error code= <rpm code="" error="" install="" return=""></rpm>	パッケージが再構築を妨げている RPM エラーコー ドを提供します。
packagename.bin: Rebuilding Package failed - Unable to extract package contents.	/tmp ディレクトリに十分な容量があることを確認 してください。
packagename.bin: Rebuilding Package - Kernel <kernel-version> is already supported by this package.</kernel-version>	パッケージを既にカーネル用にカスタマイズして いるため、このパッケージを再構築する必要はあり ません。このメッセージは、以前にrebuild オプシ ョンを使用したことがあり、その後で再構築パッケ ージを実行した場合にのみ表示されます。

メッセージ	説明/解決方法
packagename.bin: Rebuilding Package Failed - RPM Installation failed with error code= <lsb_compliant install<br="" rpm="">Error Return code></lsb_compliant>	LSB 準拠の RPM エラーリターンコードを確認して、 エラーの原因を特定してください。
packagename.bin: Rebuilding Package Failed - Error creating driver support directory.	/tmp ディレクトリに十分な容量があることを確認 してください。
packagename.bin: Rebuilding Package Failed - Error copying kernel modules.	/tmp ディレクトリに十分な容量があることを確認 してください。
packagename.bin: Rebuilding Package Failed - Error recreating archive.	/tmp ディレクトリに十分な容量があることを確認 してください。
packagename.bin: Rebuilding Package Failed - Uninstall of driver was unsuccessful.	ドライバをアンインストールできませんでした。
packagename.bin: Rebuilding Package Failed - Error creating files.	/tmp ディレクトリに十分な容量があることを確認 してください。
Package has been rebuilt successfully. Output package: packagename.bin: CUSTOM.	再構築されたシステムと同じ実行カーネルを使用 しているプロダクションシステムでパッケージ配 布および実行の準備ができました。
Package has been rebuilt successfully.	再構築されたシステムと同じ実行カーネルを使用 しているプロダクションシステムでパッケージ配 布および実行の準備ができました。
packagename.bin: Rebuilding Package failed - Unable to extract package contents.	/tmp ディレクトリに十分な容量があることを確認 してください。
packagename.bin: Rebuilding Package failed - Server Administrator is installed on the system.	Server Administrator がインストールされているシス テムではパッケージを再構築できません。rebuild オプションを使用する前に Server Administrator をシ ステムからアンインストールしてください。
The installed operating system version is not supported by this Update Package. To customize this package, see "Rebuilding Packages" in the Update Package User's Guide.In no event shall Dell Inc. be held liable for any direct, indirect, incidental, special, or consequential damages suffered during or after package customization and execution.	パッケージ再構築用の前提条件はシステム上にあ り、Dellはシステムに対してカスタムパッケージを 適用した場合に生じる一切の問題に対して責任を 負いません。
In no event shall Dell Inc. be held liable for any direct, indirect, incidental, special, or consequential damages suffered during or after package customization and execution.	rebuild オプションによって有効化されたカスタム パッケージを実行する前に、この表明を十分に検討 してください。
Attempt to update BIOS or firmware to the same version. Update was unnecessary and not applied.	BIOS またはファームウェア DUP の再適用は無益で す。

メッセージ	説明/解決方法
Inventory operation exceeded specified timeout.	インベントリ操作には、パッケージの PIEConfig.xml ファイルで定義されたタイムアウト制限がありま す。タイムアウトの時間は秒単位です。操作がタ イムアウトすると、パッケージの残りのアップデー トがキャンセルされます。
Execution operation exceeded specified timeout.	実行操作には、パッケージで定義されたタイムアウ ト制限があります。タイムアウトの時間は秒単位 です。操作がタイムアウトすると、パッケージの残 りのアップデートがキャンセルされます。
/var/lock directory must exist.	パッケージのアップデートが同時に実行されない ように、このシステムディレクトリを作成します。
Unable to build a device driver for the running kernel because it is not supported on your system.	互換性のある DUP を選択して再試行してください。
The Intel IMB driver is currently loaded. Please unload the driver before executing.	選択した DUP をインストールする前に、Intel IMB ド ライバをアンロードしてください。
Warning: The shell less command is not available. When viewing Release Notes, press space to continue viewing notes, q to continue DUP processing.	リリースノートの表示を続行する、またはオペレー ティングシステムメディアから less コマンドをイ ンストールして、パッケージをインタラクティブに 再実行します。
Press 'q' to exit DUP	Linux DUP フレームワークは Linux ユーティリティ /oss を使用して、DUP で管理される特定のファーム
(version).	ウェアまたはドライバウリリースに関連するリリ
Press 'q' to continue with DUP execution (dup dup execution).	ースノートを表示します。 リリースノートの表示 時には、次のオプションで実行したときに DUP がプ ロンプトを表示します。
	version: Press 'q' to exit DUP (version)
	その他すべての DUP 実行 :「q」を押して DUP の実 行を続行します
Warning: Screen widths of less than <numeric value=""> can distort the information view.</numeric>	オプションとしてこれを修正する場合は、 <no>と 回答してパッケージの実行を停止します。ターミ ナルウィンドウの幅を必要なサイズに拡大した後、 パッケージをインタラクティブに再実行します。</no>

DUP メッセージログ

DUP のコマンドを実行するとロギングが行われます。ログにはアップデートアクティビティすべてに関する 情報が維持されます。DUP はメッセージログに書き込みを行います。同じシステムに同じパッケージを繰り 返してインストールすると、ログが付加されます。メッセージファイルディレクトリにはシステムのさまざ まなイベントに関するメッセージが含まれます。このため、DUP に該当するメッセージを探すためにはログ ファイルをスキャンする必要があります。

メッセージの場所

デフォルトのメッセージログファイル場所は /var/log/dell/updatepackage/log です。

メッセージログファイル

メッセージログファイルには次の情報が含まれています。

- DUPの起動日時
- パッケージリリース ID 番号
- コマンドによって生成されたサポートログの完全パスとファイル名
- **DUP** タイプ
- DUP バージョン
- **DUP**のフレームワークバージョン
- DUP のソフトウェアアプリケーション名
- 現在インストールされている DUP のバージョン
- コマンドがシステムに適用しようとしているバージョン
- コマンド実行によって生じる終了コード
- 再起動が行われたかどうか

 メモ: サポートログファイルは Dell のサポート担当者による使用を意図するものです。Dellでは、 DUP 出力をユーザー指定のファイルにリダイレクトすることをお勧めします。

Windows を実行するシステムのトラブルシ ューティング

本項では、Microsoft Windows を実行するシステムに関する実行可能なトラブルシューティング手順について 説明します。

既知の問題

次にリストする問題は、Windows オペレーティングシステム用 Dell Update Packages (DUP) に関する既知の 問題とその修正方法です。dell.com/support/manuals で該当する『Windows 用 Readme』も合わせて参照してく ださい。



💋 メモ: dell.com/support/manuals にある Readme ファイルには、既知の問題に関する最新情報が記載されて います。

インベントリの失敗

💋 メモ:この問題は、Windows Server 2008 以降を実行するシステムに該当します。

💋 メモ: ユーザーアカウント制御(UAC)と呼ばれる組み込み機能は、Windows オペレーティングシステム を実行するシステムに対するセキュリティ侵害の可能性を自動的に低減します。

システムで SUU または DUP を実行する前に、グループポリシーエディタ でセキュリティオプションを変更 してください。

- 1. 次のいずれかの方法で グループポリシーエディタ を開きます。
 - ローカルグループポリシーの場合は、スタート → ファイル名を指定して実行 → gpedit.msc の順 にクリックします。
 - Active Directory ベースのグループポリシーオブジェクト (GPO) では、スタート \rightarrow ファイル名を 指定して実行→gpedit.msc の順にクリックして、必要な GPO を参照します。

💋 メモ:システムがドメインのメンバーであることを確認してください。

グループポリシーエディタ ウィンドウが開きます。

- 2. コンピュータの構成 ightarrow Windows の設定 ightarrow セキュリティの設定 ightarrow ローカルポリシー ightarrow セキュリティオ プションと参照します。
- 3. ユーザーアカウント制御 → 管理者承認モードでの管理者に対する昇格時のプロンプトの動作に移動し ます。
- 4. 右クリックして、プロンプトなしで昇格 を選択します。

メッセージ

DUP の実行中に表示される場合のあるメッセージの説明とその解決方法については、次の表を参照してくだ さい。また、dell.com/support/manuals で『Microsoft Windows 用 Readme』も合わせて参照してください。

表 6.メッセージ

メッセージ	説明/解決方法
This Update Package is not compatible with your system. Your system: <system model name></system 	互換性のある DUP を選択し、アップデートを再試行 してください。
This Update Package is not compatible with your system. Your system: <system model name> Systems(s) supported by this package: <system model="" name="">: <system model="" name=""></system></system></system 	互換性のある DUP を選択し、アップデートを再試行 してください。
This Update Package cannot be executed under the current operating system.	オペレーティングシステムが DUP でサポートされて いません。対応オペレーティングシステムのリスト は、『Dell Systems Software サポートマトリックス』を 参照してください。この文書は dell.com/support/ manuals で利用できます。
Your system does not have the minimum operating system version or service pack required for this Update Package.	オペレーティングシステムのバージョンまたはサー ビスパックの最低要件が満たされていないため、選 択した DUP をインストールできません。適切なバー ジョンをインストールした後、アップデートを再試 行してください。または、dell.com/support/manuals を 参照して別のアップデート方法を試してください。
Your system exceeds the maximum operating system version supported by this Update Package.	オペレーティングシステムのバージョンが DUP によ ってサポートされているバージョンの上限を超えて いるため、選択した DUP をインストールできません。 適切なバージョンをインストールするか別の DUP を 選択し、アップデートを再試行してください。
This Update Package is not compatible with any of the devices detected in your system.	アップデートするデバイスと互換性のある DUP を選 択して、再試行してください。
The prerequisite software version for this update was not found: Software application name: <name> Current version: <version> Required version: <version></version></version></name>	前提条件が満たされていないため、選択した DUP を インストールできません。前提条件に合ったバージ ョンのソフトウェアをインストールし、アップデー トを再試行してください。
The software to be updated was not found. Install the following software, and then retry the update. Software name: <name> Required version: <version></version></name>	DUP と一致するソフトウェアがシステムにありませ ん。
The version of this Update Package is newer than the currently installed version. Software application name: <name> Package version: <version> Installed version: <version></version></version></name>	このメッセージは、アップデートを実行する前に、 現在インストールされているソフトウェアのバージ ョンを確認します。
The version of this Update Package is older than the currently installed version. Software application name: <name> Package version: <version> Installed version: <version></version></version></name>	新しいバージョンのソフトウェアが既にシステムに 存在するため、選択した DUP はインストールできま せん。古いバージョンをインストールするには、次 の手順に従ってください。

メッセージ	説明/解決方法
	インタラクティブモードでは、インストールを続行 するプロンプトが表示されたら はい をクリックし ます。 CLIモードでは/fオプションを指定します。
The version of this Update Package is the same as the currently installed version. Software application name: <name> Package version: <version> Installed version: <version></version></version></name>	同じバージョンのソフトウェアが既にシステムに存 在するため、選択した DUP はインストールできませ ん。 インタラクティブモードでは、インストールを続行 するプロンプトが表示されたら はい をクリックし ます。
This package is not compatible with the version of Server Agent on your system. You must upgrade to Server Administrator before running this package.	dell.com/support/manuals に掲載されている別のアッ プデート方法を使用します。
Administrator privileges are required to perform this update.	管理者権限でログインし、アップデートを再試行し てください。
You must reboot the system for the update to take effect.	アップデートの実行後にシステムをシャットダウン したり電源を切ると、アップデートは失われます。
An Update Package is already running. Wait until it is complete before proceeding with another update.	1度に実行できる DUP は1つだけです。
This Update Package is not installed. Software application name: <name> Package version: <version></version></name>	インタラクティブモードでは、新規インストールに 該当する場合、インストールするかどうかの選択が 表示されます。パッケージのバージョンも表示され
Would you like to install?	ます。

DUP メッセージログ

DUP のコマンドを実行するとロギングが行われます。ログにはアップデートアクティビティすべてに関する 情報が維持されます。DUP はメッセージログに書き込みを行います。同じシステムに同じパッケージを繰り 返してインストールすると、ログが付加されます。メッセージファイルディレクトリにはシステムのさまざ まなイベントに関するメッセージが含まれます。このため、DUP に該当するメッセージを探すためにはログ ファイルをスキャンする必要があります。

メッセージの場所

DUP 7.2 フレームワークより前の旧バージョンのログファイル用デフォルトパスは %SystemDrive%\dell \updatepackage\log です。

7.2 DUP フレームワーク以降のログファイルのパスは次のとおりです。

Windows 2003 : **%SystemDrive%\Documents and Settings\All Users\Application Data\Dell\UpdatePackage\log** Windows 2008 および 2012 : **%SystemDrive%\Program Data\Dell\UpdatePackage\log**

✔ メモ:ログファイルを表示するには、ユーザーが管理者特権を持っている必要があります。

メッセージログファイル

メッセージログファイルには次の情報が含まれています。

- DUPの起動日時
- パッケージリリース ID 番号
- コマンドによって生成されたサポートログの完全パスとファイル名
- **DUP** タイプ
- DUP バージョン
- **DUP**のフレームワークバージョン
- DUPのソフトウェアアプリケーション名
- 現在インストールされている DUP のバージョン
- コマンドがシステムに適用しようとしているバージョン
- コマンド実行によって生じる終了コード
- 再起動が行われたかどうか

✓ メモ: サポートログファイルは Dell のサポート担当者による使用を意図するものです。Dellでは、 DUP 出力をユーザー指定のファイルにリダイレクトすることをお勧めします。

よくあるお問い合わせ(FAQ)

質問: Dell Update Package (DUP) を適用するたびにシステムを再起動する必要がありますか?

回答:インタラクティブモードで実行されている DUP は、システムを再起動する必要があるかどうかを判断 します。必要な場合は、再起動のプロンプトが表示されます。サイレント無人モードでは、終了コードがシ ステム再起動が必要であることを示す2に設定されています。

質問: DUP がサポートしているオペレーティングシステムにはどのようなものがありますか?

回答:dell.com/support/manuals で参照できる『*Dell Systems Software* サポートマトリックス』には、各種 Dell システム、これらのシステムがサポートしているオペレーティングシステム、これらのシステムにインストールできる Dell OpenManage コンポーネントに関する情報が含まれています。

質問:オペレーティングシステムが DUP 対応でない場合は、どのようにアップデートを実行しますか?

回答:現在サポートされていないオペレーティングシステムの場合は、dell.com/supportから既存のアップデートフォーマットを使ってアップデートを実行できます。

質問:使用しているデバイス用の DUP が dell.com/support で見つかりません。

回答:製品カテゴリ、製品ライン、製品モデル、ダウンロードカテゴリ、オペレーティングシステムなど DUP のダウンロードに必要な情報をすべて入力したことを確認してください。

デバイスの一部には DUP が使用できないものもあります。デルでは、将来のリリースに DUP 対応デバイスを 随時追加していく予定です。現在 DUP がサポートしているデバイスのリストは readme.txt ファイルを参照し てください。

質問:アプリケーションやオペレーティングシステムのアップデートのリモートサーバーへの展開にソフト ウェア配布ツールを使用しています。このツールで DUP を使用してサーバーをリモートアップデートする ことはできますか?

回答: DUP は大部分のソフトウェア配布ツールに対応するよう設計されています。詳細については、お使い のツールのマニュアルを参照してください。

質問:無人モードで実行している DUP が生成したエラーメッセージはどこにありますか?

回答:実行メッセージは、本ガイドの「メッセージログファイル」の項で説明されているパッケージログフ ァイルと Windows のシステムイベントログ(SEL) に保存されています。

パッケージログファイルは次のデフォルトディレクトリにあります: C:\dell\updatepackage\log

\packagename.txt

Windows SEL は、Windows イベントビューアから利用できます。

質問:コマンドラインプロンプトから DUP を実行するときも、Windows ダイアログボックスとポップアップ メッセージが引き続き表示されます。この出力をコマンドラインプロンプトコンソールで出力できますか? 回答:/s オプションと /l オプションを使用して出力をログファイルに転送してください。

質問: DUPの依存関係やその他の情報にはどのようにしてアクセスできますか?

回答:この情報は DUP を実行するときに最初に表示されるグラフィカルユーザーインタフェース(GUI) 画面に表示されます。

ー部の情報は CLI の/c、/s オプションを使用して取得することもできます(/c と/s オプションを一緒に使用 する必要があります)。ただし、この方法ではアップデートのバージョン、およびそのアップデートがター ゲットシステムに該当するかどうかなどの限られた情報しか得られません。

質問:他のベンダーのシステムでもDUPを使用できますか?

回答:いいえ。DUP は Dell システム専用に設計されています。

質問:最近システムの BIOS をアップデートしたのですが、前のバージョンに戻したいと思います。DUP で前のバージョンに戻すことは可能ですか?

回答:はい、可能です。dell.com/support からシステム BIOS の以前のバージョン用の DUP をダウンロードしてインストールします。DUP がない場合は、dell.com/support の別の形式の DUP を使用してください。

質問:システム BIOS の DUP で再起動が必要なのはなぜですか?

回答:BIOS アップデートはシステムを再起動した後でのみ適用されるためです。

質問:システムに複数のアップデートを同時に適用したいのですが、DUP でこのような処理は可能ですか? アップデートを適用する順序を考慮する必要はありますか?

回答:はい。複数のアップデートをシステムに同時適用することができます。アップデートの順序についての情報は「DUPのインストール順序」を参照してください。

質問: Windows DUP の名前を変更しても正常に動作しますか?

回答:はい。

質問: DUP を変更できますか?

回答:いいえ。DUPにはコンテンツの破損を防ぐためのロジックが含まれています。この設計のため、DUP に変更を加えることはできません。

💋 メモ: Dell は変更された DUP をサポートしていません。

質問:他のプログラムを使用して DUP の内容を調べたり抽出したりできますか?

回答:はい。WinZip または同様のソフトウェアアプリケーションを使用できます。

✓ メモ: DUP にはコンテンツの破損を防ぐためのロジックが含まれています。この設計のため、DUP を変更 することはできません。Dell は変更された DUP をサポートしていません。

質問:英語以外の言語の Windows 2000 を使用しています。DUP を使用することはできますか?

回答:はい。英語以外の言語の Windows 2000 Server および Windows Server 2003 オペレーティングシステムで も DUP を使用できます。 ただし、現在 DUP は英語でのみ提供されています。

質問:使用しているシステム向けに新しい DUP が使用可能であることを知るにはどうすればよいですか?

回答: dell.com/support でアップデートを調べたり、dell.com で File Watch サービスに登録して、お使いのシステムのアップグレードに関する自動通知を受けることができます。

質問:CLIモードで強制(/f)オプションを使用しても、BIOSとファームウェアアップデートを再適用(同じ バージョンにアップデート)できないのはなぜですか?

回答: CLI モードでの問題が発生している場合は、GUI モードで DUP を実行し、再適用を確定します。

質問:コマンド文字列に複数のCLIオプションを入力しても1つしか実行されないのはなぜですか?

回答:同時に使用できるのは一部のCLIオプションのみです。CLIオプションの無効な組み合わせが単一のコ マンド文字列に入力されると、優先度の最も高いオプションのみが実行されます。異なるオペレーティング システムに対して組み合わせて使用できるコマンドについての詳細は、「<u>コマンドラインインタフェースリフ</u> <u>アレンス</u>」を参照してください。

質問:ダウンロードした DUP にデジタル署名があることを確認するにはどうすればよいですか?

回答:Windows Explorer で、検証する DUP を検索してファイル名を右クリックします。ポップアップウィン ドウの プロパティ をクリックします。プロパティ ウィンドウに デジタル署名 タブが表示されている場合、 その DUP にはデジタル署名があります。そのタブが表示されない場合、DUP には署名がありません。詳細に ついては「Windows におけるデジタル署名の検証」を参照してください。

質問: DUP の最新リリースと署名付きの DUP を一緒に使用できないのはなぜですか?

回答: 2005年の第3四半期以降にリリースされた DUPにはデジタル署名が付いています。

9

信頼済みプラットフォームモジュール と BitLocker のサポート

信頼済みプラットフォームモジュール(TPM)は、暗号化キーに関連する基本的なセキュリティ機能を提供 するために設計された、暗号化機能を持つセキュアマイクロコントローラです。これはシステムのマザーボ ード上に取り付けられており、ハードウェアバスを使用してシステムの他のコンポーネントと通信します。 BIOS セットアップコマンドを使用して、システムとそのTPMの所有権を確立することができます。

TPM は、プラットフォームの構成を値のセットとしてプラットフォーム構成レジスタ(PCR)のセットの中 に格納します。従って、例えば、こうしたレジスタの1つにはマザーボードの製造元、もう1つにはプロセ ッサの製造元、3つ目のレジスタにはプラットフォームのファームウェアバージョン、というように構成が 格納されます。TPM を組み込んだシステムはプラットフォームの測定値に関連付けられたキーを作成しま す。このキーは、プラットフォームの測定値がキーの作成時と同じ値である場合にのみアンラップできます。 このプロセスは TPM のキーのシールと呼ばれます。復号化はシール解除と呼ばれます。シールされたキー が初めて作成されるとき、TPM は構成値とファイルハッシュのスナップショットを記録します。シールされ たキーは、現在のシステム値がスナップショットの記録と一致する場合にのみ*シール解除*できます。 BitLocker はシールされたキーを使用してシステムの整合性を脅かす攻撃を検知します。データは、特定のハ ードウェアまたはソフトウェア条件が満たされるまでロックされた状態になります。

BitLocker は、次の2つの主要データ保護機能を組み合わせて不正なデータアクセスを防ぎます。

- ハードディスク上のWindowsオペレーティングシステムのボリューム全体を暗号化する:BitLocker は、オペレーティングシステムボリュームにあるユーザーファイルとシステムファイルをすべて暗号 化します。
- 初期起動コンポーネントおよび起動設定データの整合性をチェックする:TPM バージョン1.2 を備え たシステムでは、BitLocker は TPM の拡張セキュリティ機能を活用し、システムの起動コンポーネント に変更がなく、暗号化されたディスクが元のシステムにある場合にのみデータがアクセス可能になる ようにします。

BitLocker は互換性のある TPM マイクロチップと BIOS が搭載されたシステム用に設計されています。互換性 のある TPM はバージョン 1.2 TPM として定義されています。互換性のある BIOS は、TPM および Static Root of Trust Measurement (SRTM) をサポートします。BitLocker は TPM 内のマスター暗号化キーを封印して、前回 のセキュア起動時からコード測定値に変更がない場合にのみキーの解放を許可し、コード測定値のいずれか が変更されている場合は、リカバリキーの入力を強制します。1 対多の BIOS アップデートシナリオは、 BitLocker がアップデートを停止し、起動完了前にリカバリキーを要求することになります。

BitLocker は、フルボリューム暗号化およびセキュアスタートアップによってシステムに格納されているデー タを保護します。BitLocker は、オペレーティングシステムが実行されていないときにシステムが侵害された 場合でも、システムに格納されたデータの暗号化された状態が維持されることを確実にし、BitLocker キーが 提示されるまでオペレーティングシステムの起動およびドライブの復号化を阻止します。

TPM は BitLocker と連携してシステム起動時の保護を提供します。BitLocker で TPM を使用できるようにする には、TPM を有効化してアクティブにしておく必要があります。起動情報が変更された場合、BitLocker はリ カバリモードとなり、データへのアクセスにはリカバリパスワードが必要になります。

メモ: BitLocker をオンにする方法については、Microsoft TechNet ウェブサイトを参照してください。TPM をアクティブにする手順については、システムに付属のマニュアルを参照してください。TPM は BitLocker に必須ではありませんが、起動時のシステム整合性検証に追加のセキュリティを提供するのは TPM を搭載したシステムのみです。TPM がない場合、BitLocker を使用できるのはボリュームの暗号化の みで、セキュア起動には使用できません。



💋 メモ: BitLocker の最もセキュアな設定方法は、TPM バージョン 1.2 と Trusted Computing Group (TCG) 準拠 の BIOS を実装したシステムで、起動キーまたは PIN を使用する方法です。これらの方法では、追加の物 理的なキー(システムで読み取り可能なキーが書き込まれた USB フラッシュドライブ)、またはユーザ ー設定の PIN を必須にすることにより、追加の認証を提供します。

✔ メモ: BIOS の一括アップデートには、BitLocker を無効にしてアップデートをインストールし、システム を再起動してから再び BitLocker を有効化するスクリプトを作成します。1対1の Dell Update Package (DUP)の展開には、手動で BitLocker を無効にし、システムを再起動した後で再び有効化します。

💋 メモ: BitLocker (TPM、USB 使用の TPM、または PIN 使用の TPM)を有効化する場合、バージョン 1.2 チ ップ装備で、TMP セキュリティ が プレブート 測定でオン、および TMP アクティブ化 が 有効に設定され ているシステムでは、BIOS DUP に加え、U320、Serial Attached SCSI (SAS) 5、SAS 6、Expandable RAID Controller (PERC) 5、PERC 6、および Cost Effective RAID Controller (CERC) 6 コントローラ用のファームウ ェア DUP の実行がシステムでブロックされます。

10 Microsoft Windows Server 2008 のユーザーア カウント制御

Microsoft Windows Server 2008 以前では、ユーザーアカウントは大抵の場合ローカル管理者グループのメンバ ーであり、管理者権限へのアクセスが可能でした。管理者アカウントにはシステム全体でのアクセス権があ るため、ローカル管理者グループはソフトウェアのインストール、アップデート、ソフトウェアの実行がで きました。ローカル管理者グループにユーザーが追加されると、そのユーザーには自動的に Windows 権限が 付与されました。これらの権限はオペレーティングシステムリソースのすべてへのアクセスを提供すること から、管理者権限を持つユーザーアカウントは、悪意のあるソフトウェア(マルウェア)による侵害の対象 となるオペレーティングシステムリソースへのアクセスを提供することにより、セキュリティリスクとなっ ていました。

ユーザーアカウント制御(UAC)は Windows Server 2008 オペレーティングシステムで導入された新しいセキ ュリティ機能です。ユーザーアカウント制御を有効にすると、ビルトインのローカル管理者アカウントを除 くすべてのユーザーに対して、重要性の高いシステムリソースへのアクセスが制限されます。

Windows Server 2008 オペレーティングシステムでは次の3種類のユーザーアカウントを使用できます。

- ドメイン管理者アカウント。管理者権限を持つユーザーアカウントです。
- 標準ユーザーアカウント。ソフトウェアをインストールしたり、他のユーザーやコンピュータのセキュリティに影響しないシステム設定の変更ができます。
- ローカル管理者アカウント。オペレーティングシステムのデフォルトのスーパーユーザーです。

UACを有効にされているときは、ユーザーの操作性がドメイン管理者アカウントとローカル管理者アカウントユーザーで異なります。ドメイン管理者アカウントがシステムの重要なリソースにアクセスする必要がある場合、Windows Server 2008 オペレーティングは、完全な管理者アクセスを必要とするプログラムまたはタスクを起動する前に次のプロンプトのひとつを表示します。

- 権限を昇格させる許可(ドメイン管理者グループのユーザーの場合)
- 権限を昇格させるためのドメイン管理者の資格情報(標準ユーザーの場合)

UAC は、ドメイン管理者グループのユーザー(管理者アカウント以外)が権限を昇格する必要がある場合は 続行 をクリックするプロンプトを表示し、セキュリティリスクを伴う操作を行う場合は キャンセル をクリ ックするプロンプトを表示します。UAC では、ユーザーは DUP を実行する前に管理者アカウントにアップグ レードする必要があります。

メモ:ユーザーの操作性は Security Policy Manager スナップイン (secpol.msc) とグループポリシーで設定 を変更できるため、UAC でのユーザーの操作性は複数あります。この環境で行われた設定選択は、標準 ユーザー、管理者、またはその両方に対して表示されるプロンプトやダイアログに影響します。UAC は、ユーザーアカウント制御:管理者承認モードで管理者を実行 設定を無効にすることで無効化でき、 システムの再起動が必要になります。

DUP を GUI モードで実行している場合、Windows Server 2008 オペレーティングシステムにはユーザーによる 操作の許可が必要です。ただし、無人モードで DUP を実行している場合は、ユーザーは次の処置のいずれか を行うことによって、許可のポップアップウィンドウを回避することができます。

- グループセキュリティポリシー User Account Control: Behavior of the elevation prompt for administrators in Admin Approval Mode を プロンプトなし に変更してポップアップウィンドウを無効化、または管理者 グループにプロンプトを表示することなく権限を昇格させます。
- UAC を無効にします。

- スクリプトを使用して DUP を実行し、ランタイムにローカル管理者として操作を行います。
- システムメモリ使用率に関連する Dell DUP HDD ファームウェアアップデートユーティリテイには、サーバー内に少なくとも 8~16 GB RAM が必要です。

DUP をリモート実行する場合の UAC 制限

デフォルトでは、UAC の開始後は、すべての管理者アカウントユーザーが標準ユーザーとしてログインしま す。したがって、重要なシステムリソースへのアクセス権はユーザーが権限昇格リクエストを確認するまで 利用できません。この制限により、リモートで DUP を導入するオプションが無効になります。管理ノードエ ージェントがこれらのログイン資格で実行されている場合、UAC によって アクセス拒否 エラーが返されま す。

次の方法で、UAC による制限を回避できます。

- リモートエージェントがローカルシステムアカウントを使用して DUP アップデートを実行できるようにする。ローカルシステムアカウントは UAC の保護対象ではありません(推奨オプション)。
- DUPを実行している各リモートマシンのローカル管理者アカウントを使用する。
- リモートマシン上のすべてのユーザーに対して UAC を無効にする(非推奨オプション)。
- リモートマシン上で管理者アカウントに昇格しない。

[✓] メモ: UAC によって保護されないアカウントは、2つのアカウント(ローカル管理者アカウントとローカルシステムアカウント)のみです。ローカル管理者権限またはドメイン管理者権限を持つアカウントも含む他のすべてのユーザーはデフォルトで UAC が有効になっています。ローカルまたはドメインセキュリティポリシーを更新することによって UAC を無効にすることが可能ですが、この方法は推奨されません。リモートユーザーが DUP をリモートで起動するためには、ビルトインのローカル管理者アカウントでログインするか、ローカルシステムアカウント権限を取得する必要があります。